

Z KRAKOWA DNIA 22. MAIA 1811 Roku WE SRODĘ.

Dalszy ciąg Uwag nad umieszczoną w Gazecie N szey Nro. 15 i 16 Rozprawą JW. Stan sława POTOCKIEGO, Senatora Woiewodę, Prezesa Rady Stanu i Ministrów &c. — o Krytyce.

Daley na kilku miejscach czytam wyrazy: *Sztuki nadobne* — co ma oznaczać: kunszta piękne. Nie ma w sobie Knapski (8) przymiotnika: *nadobny*, ale ma rzeczownik: doba, czas. Atoli, mowi się pospolicie o pannie zdatney do zamęścia: że to jest panna nadobna, a przecież nie ma się przez to rozumieć, aby miało bydź zawsze piękne, co jest na dobie. Francuz fiale zowie takie *sztuki*: *les beaux arts* (9) Niemiec: piękne kunszta. (10) Łacinnik: *artes liberales, studia amatoria*. Polak wstępując w ślady Łacinnika, ogółem zwal: nauki wyzwolone. Aże każda *sztuka* za kunszt brana jest nauką, możnaby zdaniem moim zogólnić *sztuki* i nauki, i iak te,

tak owe zwać naukami pięknymi, przez co zacząłby się powoli *ustalać język i styl polski* nie czekając *upowszechnienia krytyki*, iak jest ustalony i dotąd czyszczony, staraniem osobney na to Akademii, język francuzki. Z tem wszystkiem, kto dobrze rozroznia, dobrze naucza, można już zwycaiem obcym zwać: *beaux arts*, piękne kunszta, *belles lettres*: piękne nauki, i ani tym, ani owym piękności w swoim rodzaju nie odmawiać (11).

Czytam daley: *Wolter krytykował Kornela. Woltera wielu innych, aż do zbytu, może surowego badacza pomyłek iego Pana Geofroi*. Wolałbym czytać: *Wolter krytykował Kornela, tamtego wielu innych, aż do Geofroi zbytu może surowego pomyłek iego dostrzegacza*. Sam Fizyk Filozof jest właściwie mówiąc, badaczem Natury. Biorąc on za pomocą narzędzi mechanicznych pod doświadczenie matkę wszech rze-

(9) Nie chciałbym ranić kształtu pisma, ale konieczność przymusza wciągać tu i owdzie w ciało iego język obcy, co razi oko.

(10) Wyraazy: *Sztuka* i *Kunszt*, wzięte są z niemieckiego: *Stück, Kunst*, i już tak, iak wiele innych przyswoione. *Kunst* pochodzi od *kunde*, co znaczy w francuzkiem: *connoissance*. *Kunst* znaczy: *art, industrie*. — Stąd Niemcy mowia: *Schöne Künste*, piękne kunszta. *Stück* znaczy: *piecee partie, morceau*. — Wier te wyraazy: *sztuka* i *kunszt*, skoro są już przyswoione, brać się maig w znaczeniu własnego ich języka, z którego pochodzą. Dla tey przyczyny daley piszę, gdzie zachodzi potrzeba; zamiast: *Sztuki nadobne*; kunszta piękne. Stądby na lepsze ięzyka z ięzykiem i w rodzaju z narodem porozumienie się, a wiecey jeszcze powiem; stądby moż na p wszęchny ięzyk szczęśliwe wynikały nasiona, pomimo tego, że on jest trudniejszy, niż powszechny *po-hoy*.

czy i skutkowych Naturę, bada i poszukuje: w jakim mu się tak doświadczana, okazuje ślanie? Nadto zowie się w Rosprawie *Geofroi Panem*, a *Wolter* nie, choć ten był większym, niż tamten panem. Słychać o czem *XIAÏZE DE LIGNE* świadczy; (12) iak *Wolter* chlubnie pytał się starego stroża: przyjacielu! nie wędrująz więcej zwierzęta z moiey ziemi *Tourney* do moiey ziemi *Ferney*? a o *Geofroi* nic podobnego nie słychać. Czyliż dla tego, że imię *Geofroi* nie przyjmuie spadku? lecz mu ten wyznacza przyimek: do. To większeiednego nad drugiego poważenie, mogłaby wykwićność czesto na opak rzeczy biorąca, poczytać za ubliżenie. Jako sędzia z wszelkijey powinien bydź wyzuty *namiętności*, tak każdy o krytyce piszący ma bydź bezstronny, i krytyka i krytykowanego na rowney stawiać wadze.

Krytycy Woltera, mowi daley Rosprawa, *znają wartość tego sławnego pisarza i nie odmówią iey winnego hołdu*. Zaden przesad, a naymniey szkolny, moim tu nie powoduie piorem. Dotąd czytam o *krytyce* ogółem, o *iey korzyści w cywilizacyi* i opacznem oneyże rozumieniu u *oswieconych miernie narodow*. Nie czytam, że rzecz będzie o krytyce nad Literaturą, która piękne nauki obeymuie; a czytam o znakomitych w Literaturze pisarzach, iakimi byli *Kornel* i *Welter* i o winnym wartości tego *Panteonisty* hołdzie. Wnoszę sobie że dzieło domyślać się każe światłemu czytelnikowi, o czem rzecz będzie, i z iakiego powodu krytycy nawet sami przyznają *Wolterowi* szacunek. Ale domyślił się tego ciemny i ograniczony? (13) Niech na czele Dzieła, o winnym postłyszcy hołdzie,

dobry iaki zakonnik albo pleban od lepszego ieszcze *parafianina*, obydwu zadumia się, że mieli *Woltera* za potwor, i rzucali nań, i może dotąd rzucaią różne odszczerpięstwa pociski za to, że, iak mniemali, temu Teologią i plebanią, a tamtemu zakon i wiarę chciał z gruntu obalić. Zadenby się zaś nie zadumiał, gdyby wiedział, że *Wolter* posiadał talent wysokie malować myśli do pojęcia wszystkich, i że slyłem iasnym i dowcipnym świat czytający dla siebie pozyskał. Nikogoby zaś nic w cale nie załlanowiło na tem mieyscu, gdyby to, albo coś podobnego czytał, że rzecz iest o krytyce nad pięknymi naukami, w których ten sławny pisarz palmę otrzymał, był iawnie na pierwszym w Paryżu teatrze z powszechnym uwieńczony oklaskiem, a zwłoki iego w poświęconym od głównego Zjazdu Frankow na pamiątkę Wielkich Ludzi kościele, uroczyście pochowane.

Daley czytam: *Porownywa krytyka piękność z pięćnościami i właściwe im stopnie oznacza*. Wolałbym czytać: porownywa ona piękność z pięćnością i właściwy dla kaźdey wyznacza stopień. Rownać bowiem pięćność z wielu razem pięćnościami, iest zbyt wiele po krytyce wyciągać i coźkolwiek od rozbiora logicznego odstępować. Dosyć iest rownać pięćność z pięćnością, a potem tę z inną, wzorem zawitych umiejętności, iakimi są *Matematyka* i *Fizyka*. I tak *matematyka*, dopomagając słabey pięćności ludzkiey, rowna ilość z ilością, a tę z trzecią i czwartą, nakoniec dowodzi: w jakim są między sobą stosunku. *Fizyka* rozbiornym takoz postępując sposobem zaczyna od własności, która wciele fizycznym nayprzed ozmysł

(12) *Lettres et Pensées du Marechal Prince de Ligne, publiées par Mad. la Baronne de Staël Holstein troisieme edit. a Paris 1810.*

uderza, każdą z osobna geometrycznie rozważa, skutki wyznacza i do potrzeb życia stosuje. Uczona Rosprawa krytykowi polecająca *nie pospolitą sprawę w rozbiór, słusznie sądzi krytykę być wymiarem sprawiedliwości*. Atożi wymierzyć ścisłą sprawiedliwość dla piękności przez porównanie iey z inną, a tey stopniami z wielu innymi, i zrobić dla niey powszechną wziętość, jest zdaniem moim trudniej, niż nazywilsze w Trigonometrii twierdzenie dowieść. Rękodzieło piękne, myśl piękna, dzieła albo na serce, albo na rozum, albo na oboje razem i wtedy jest najpiękniejsza, kiedy razem za serce chwyta a duszę podnosi. Rzadki w uczonym świecie talent, któryby to oboje razem posiadał! (*2) Mniej rzadki jest podzielony. Mowią o wielkich krasomowcach, jakimi byli w swoim czasie Bofsuet i Fenelon, że jeden do rozumu, drugi do serca mówił. Nie można piękności tak na rozum dowieść wykazem (14) iak twierdzenia Geometrii. Nie masz na serce oręża, iak sama moralna namowa. (15) Wszystkie to zawisło od wewnętrznego uczucia, które jest trudno określić i wyznaczyć, o czem niżej.

Czytam dalej: *Krytyka jest logiką dobrego smaku, razem rzecznikiem iego u publiczności, przed którą sprawy iego wprowadza*. — Wolałbym czytać: krytyka jest logiką dobrego smaku, razem rzeczniczką iego u publiczności. — Ułalone języki zgodność nawet rodzajów zachowują tak dalece: iż iaki jest rodzaj rzeczownika w *ruszczy*, taki kładą w zgiey periodu części, chyba, iż by były istności iednego tylko rodzaju, iakie są w niebie.

Nie daleko potem czytam w iednym

periodzie tak: *krytykę nazwać można bodźcem do wydoskonalenia ludzi żyjących w społeczności*. Po zgim krótkim natrafiam na tę samą myśl w zgim periodzie, który mówi: *okażmy ją (krytykę) przyjaciółką nauk, sztuk, smaku dobrego; zgoda ludzi, nad których czuwa wydoskonaleniem*. Krytyka broni teyże samey powtarzać myśli, kiedy blisko iedna po drugiej następuje, zwłaszcza gdy ona nie wchodzi koniecznie w celny dzieła zamiar. Nad to, dałem już poznać na wstępie, że bliższem krytyki celem jest doskonalenie dzieł ludzi uczonych, niż doskonalenie wprost ludzi, iako *ludzi w społeczności żyjących* i samych w sobie uważanych, bo to jest obowiązkiem moralności i powinnością rządów. Kiedy się czyta o *bodźcu do wydoskonalenia ludzi w społeczności żyjących*, jest się nakłonionym do wierzenia, że w tym punkcie bardziej chodzi o doskonalenie serca niż rozumu.

Co się tycze wtorego wniosku: iako ani w pochwałę pięknych myśli i pięknych rękodzieł, ani w naganie omyłek nie powinno być zbytku; mniemam, że tak krytyk w roztrząsaniu dzieł, zimną krwią, iak Obserwator Filozof nie ma nic w dostrzeżeniach swoich, ani mniej, ani więcej widzieć nad to, co się widzieć należy.

Po dwóch wnioskach nader słusznych czytam: *powszechność wiadomości nikomu nie jest dana*. Wolałbym czytać: powszechność wiadomości nikomu nie jest daną, bo więcej jest wiedzieć i umieć (16) niż znać. (17) Dla tego opisuje się umiejętność: że jest *rafog* przez wykaz nabyty (18) na wyróżnienie iey nie tylko od nauk mechanicznych, którym nie można znajomości nie przyznawać; ale też od domysłu: mniema-

(14) Wykaz (*demonstratio*) jest ieden z wyrazów kródkich i dobitych, iakich używać zwykłym.

nia dowodliwości i t. d. To zdanie moje usprawiedliwia i wszy w Rosprawie po następującym, period.

Czytam także: iż śmiałość wyrokowania częściej niewiadomości, niż umiejętności towarzyszy. Wolałbym czytać: iż śmiałość wyrokowania częściej niewiadomości, niż umiejętności jest towarzyszką. Ile razy w Rosprawie natrafiam na taki rząd słów *towarzyszyć*, tyle razy zdaie mi się, że on nie jest zgodny z gieniuszem języka polskiego. Każdy bowiem język ma właściwy narodowi swojemu rząd słów. Nie zarwał Knapski *wady cudzoziemszczyzny*. Piszze on w dziele: *Thesaurus Polono-latino-graecus*: t. 1621. Towarzyszę z kim a nie komu, co się zgadza z osobą a nie z rzeczą.

Dałey czytam: *Pierwszego* (to jest owego, który mniema, że umie) *natchnienie ślepe popycha* — Wolałbym czytać: pierwszego natchnienie ślepo pędzi. Popychanie bowiem znaczy działanie powolne, pęd ślepy; prędkie i nieuważne, co mi się zdaie bydź do myśli poprzedzającego periodu bardzo stosowne.

Potem zaraz czytam: *Lecz iakieżkolwiek są w tym rodzaju przywary rozumu ludzkiego* — Wolałbym czytać: Lecz iakieżkolwiek są w tym rodzaju niedoskonałości rozumu ludzkiego. — Choć przywara bierze się przez podobność wyobrażeń moralnie, a nie fizycznie, służy iednak właściwie osobie, do której co przywierać może, a nie rozumowi, który jest władzą duszy. Jest on, albo mocny, albo mierny, albo słaby, co jest większym albo mniejszym natury udziałem. Jest to iskierka światła, przez którą się najzacnieysze w Naturze iestestwo różni od zwierzęcia. Przeto zdaniem moim: przywara nie zgodzi się z rozumem ludzkim, chyba zbyt

przenośnie, co nie zawsze jest stylu ozdobą. Jako wyżey nieco, tak na innych miejscach, jest nader dogodnie rzeczom tenże sam wyraz użyty.

(*Rzeczta potem.*)

Z Paryża d. 4. Maia.

Na proźbę wielu Francuzkich i obcych kupcow, ażeby mogli w prowadzić do Francyi osadowe towary, które posiadają w Szwaycaryi, w krajach ligi Reńskiej i hanzeatyckich miastach, oznaymił minister wewnętrzny przez okolnik pod d. 6 Kwietnia prefektom, iż J. C. K. Mość raczył na ich żądania zezwolić pod następującemi warunkami: — Znaydujące się w Swaycaryi i do kupcow Francuzkich należące towary, w prowadzone bydź muszą do Francyi przez komorę celną w Bourglibre; w Bawaryi i Wirtembergu przez Strazburską; w Saxonii i W. Xięstwach Wirceburskim i Frankfortskim przez Moguncyą, a w hanzeatyckich miastach i W. Xięstwie Bergskim przez Kolonią. Wszystkie te towary opłacać przepisane cło wyrokami pod d. 5 Sierpnia, 12 Września i później naznaczone. Właściciele tych towarow obowiązanemi są procz tego wywieźć za równą summę, iaką te towary wynoszą, towarow iedwabnych z fabryk Lyonskich, Nicei i Awenionu. Wydane zoślana rozkazy, iż powyższe towary wyysdź mogą z krajow, w których się zaydują, bez inney opłaty, tylko transito i za kaucyą, iż do oznaczonych cel doydą. Do w prowadzenia tych towarow wyznacza się 40 dni czasu; dla zapewnienia zaś przepisanego wywozu iedwabnych towarow z Francyi, nie będą te towary, po opłacie ich cła, pierwey właścicielom oddane, poki nie złożą kaucyi, iż w przeciągu 4 miesięcy

przez te same komory wywieżą w rowney wartości iedwabne towary. Wartość w prowadzonych i wywiezionych na ich miejsce towarow ma bydź przez celną radę zatwierdzona. Co się tycze znajdujących się w Szwaycaryi towarow, które opłacone zostały, lub zasekwestrowanych w W. Xieftwie Frankfortskim, które do obcych kupcow należały, mogą także bydź w prowadzone, z tą iednak różnicą, iż pozostaną na składach celnych, poki ich właściciele w rowney wartości iedwabnych towarow przez te same komory nie wywieżą.

D. 1 b. m. mieliśmy tu wielką uliwę z gradem i okropnym wichrem, który po wsiach pozrywał dachy, kominy, mury poobalał i drzewa z korzeniami powyrwał.

Z Madrytu d. 16. Kwietnia.

Jenerał Margrabia de Bermus, którego Król wysłał, aby odparł buntownikow z nadbrzegow rzeki Alberche, dopełnił szczęśliwie swojego zlecenia. W nocy z 13 na 14ty uderzył na zbroyną kupę Fernandez Garrido i prawie do szczytu ją zniszczył: 30 ludzi poległo na placu boiu. Fernandez z 12 swoiemi stronnikami i 50 koni dostał się wnasze ręce. Szczęśliwy ten wypadek czyni największe nadzieie o dalszych działaniach Margrabi de Bermus.

Izydor Mir zgromadził w Gwadelupie 2000 ludzi i postąpił z niemi d. 8 b. m. przeciw Montalbar; lecz 50 grenadyerow Heskich bronilo tak dzielnie tamtejszego moflu, iż nieprzy aciel musiał się z wstydem cofnąć. D. 11 potem uderzył Pułkownik Lafitte, dowodzca Talaweyry, na nieprzyiaciela i zupełnie go poraził. Nieprzyia-

ciel utracił 200 ludzi w zabitych, 150 w niewolę zabranych, 4 działa, wiele prochowych wozow, &c. 150 Helsow należało do tej rozprawy. Pułkownik Lafitte miał tylko iednego żołnierza zabitego i 4 ranionych; chwali on szczególniey Szefa Weber, który piechotą dowodził. Izydor Mir zapowiadał z chętnieniem, iż zamiarem iego jest opanować okolice nad Tagiem przez nasze woyska zajęte, i obiecywał swoim żołnierzom złupienie Talaweyry; lecz zamysły iego i chętnienie w kilku chwilach zniszczone zostały.

Z Londynu d. 22. Kwietnia.

Wszystkie rękodzielne miasta posełają teraz prozby do Xcia Rejenta. Miasto Nottingham podniosło rokosz. Posłano tam 7my pułk dragonii. Miasta Glaskow i Liwerpool wynurzają żale i żądają ogromnych sumin od rządu. Rospacz okazuje się pomiędzy wszystkimi pracującymi klasami, i wszystko co przed oczema mamy okazuje skutek środków, które Cesarz Napoleon przeciw naszemu handlowi przedsięwziął.

Układy z ziednoczonymi stanami Ameryki (wyraża Gazeta *the Sun*) nieomyślny biorą obrot. P. Pinkney, na którego poselstwie tyle rachowano względem przywrocenia przyjaźni między obiema krajami, odjeżdza do Paryża, i nie tajno jest, że fregata Acteon powiozła instrukcyę do przyładka Dobrey nadziei i wschodnio-indyjskich naszych posiadłości względem przedsięwziętych teraz przez rząd Amerykański środków. Nie wiadomo publiczności iakiego rodzaju są te instrukcyę; ale wystanie ich usprawiedliwia wniosek, iż ministrowie nasi nie wielką mają nadzieję pojednania się z Ameryką. Poki nie

wyjaśnia się rzeczy, nie można jednak sądzić, aby rząd Amerykański tyle był nierozsądny i wdał się w wojnę z Anglią. Gdyby polityczny byt zjednoczonych Stanów zależał jedynie, jak niegdyś Hollandyi, od handlu, tedy wojna w obronie jego byłaby naturalnym wypadkiem; ale ustanie obcego handlu, lubo teraz szkodliwe dla Ameryki, jest jednak na przyszłość pożyteczne, tak co do szczęścia, iako też niepodległości tego kraju. Nienasycona chciwość handlu, która dręczy teraz i porusza handlujące mocarstwa dla oddania mu się, ściągnęła nie raz na ucywilizowany świat okropne wojny i pogrążyła go w nieszczęściu. Amerykański kupiec i właściciel okrętu mogą się uwieśdź powabem zysku korsarskiego; polityka rządu i mściwe namiętności ludow mogą się unieść pochlebnemi widokami; lecs nie przez zyski korsarskie, nie przez zdobycia zapewnione lub pomnożone bydź mogą bezpieczeństwo i dobro zjednoczonych Stanów. Ktoż potrafi wyrachować szkodliwe skutki wojny? Jestże zagraniczny handel koniecznie do szczęścia Ameryki potrzebny? Nie powstaiaż już w Ameryce za ustaniem handlu fabryki? Po w prowadzeniu do Ameryki Hiszpańskich owiec Merinos, na co rząd nasz tak łatwo zezwolił, przepowiedzieć można, iż w krotce wełna Amerykańska tak będzie dobra, iak Angielska. Amerykańska ziemia wydaie zresztą konopie, len, bawełnę tak obficie, iż śmieszna byłoby rzeczą rachować na utrzymanie się daley monopolium rękodzielstwa Angielskich. Ameryka może się obeysdź bez płodow zagranicznych rękodzieln.

Wypis z listu Anglika do przysiaciela w Londynie.

Stosownie do żądania Twego chcę

Cię oświecić o położeniu rzeczy na Amerykańskim lądzie. Tu w Caraccas nie rozlała się ani kropla krwi i najmniejszy nie okazano zemsty za długie cierpienia, które lud od rządu kortow ponosił. Jedyna kara, której byłem świadkiem, dopelniona tu zollala na człowieku, który lżył rząd i do buntu pobudzał; utracił on życie, ale za taki występek w każdym innym kraju odniosłby był podobną karę. Lubo wielu tutejszych Hiszpanow zrobili okropny spisek na obalenie nowego rządu i oddanie Ameryki na powrot pod srogie jarzmo Hiszpanow, żaden jednak z spiskowych nie był śmiercią karany, ale tylko więzieniem lub wygnaniem, i łagodność ta tem większego warta zaflanowienia, gdy Hiszpanie w Quito dali okropny przykład okrucieństwa, wyrznawszy 500 ludzi różnego wieku, których mieli w podeyrzeniu, iż sprzyiaią wolności swotego kraju. Rzeź ta sprawiła jednak mocne wrażenie pomiędzy tutejszemi Amerykanami, i żądają od swego rządu, aby dla ich bezpieczeństwa i wolności kraju wygnął wszystkich dawnych Hiszpanow. Poruszenie większości ludu Amerykańskiego jest tego gatunku, iż jeżeli krwawe spiski Europejskich Hiszpanow nie ustana, ręczyć nie mogę co się daley stanie. Najmnieysza kara, która spotkać ich może, będzie wygnanie z kraju. Los ich znajduie się w ich ręku. Zapewnionemi bydź mogą, iż większa malsa ludu nie tylko tu, ale i w królestwach Grenady, Buenos Ayres i w innych częściach południowej Ameryki, iako też w Meksyku postanowiła wyrwać ten kraj z niewoli, w iakiej junta Kadykska chce go trzymać, lub zginać. Jakakolwiek przystanoby z Europy się, dla wspar-

cia tutejszych spiskowych, to jest dawnych Hiszpanow, tedy ta nie potrafi odwrocic tego zamyslu. Nie trzeba myslec, azeby Amerykanie taką mieli polityczną i moralną niezdatność do zaprowadzenia sprawiedliwego rządu, iak Hiszpanie. Wyobrażenia ich o polityczney i obywatelskiej wolności tak daleko u nich wygorowały, iż wielka pomiędzy obiema narodami zachodzi różnica. Prąsy drukarskie są także u nas w wielkim ruchu. Przyjacielu, bądź więc przekonany, iż na łądzie Amerykańskim zaprowadzimy taką wolność, której się nikt bez popełnienia niesprawiedliwości sprzeciwić nie może. Którykolwiek rząd inne czyni rachuby, pewnie się w nich zawiedzie. Przybycie do południowej Ameryki Jenerała Mirandy, tego nieprzyjaciela dawney Hiszpanii, stałowi dla tego kraju epokę. Amerykanin ten, który tyle czynił usiłowań dla oswobodzenia swojego kraju, wysiadł przed kilku dniami do Guayra, i był od dowodczy z woyskowemi honorami, a od wszystkich klas obywateli z największym zapętem przyjęty. Wiele znakomitszych osób przybyło z Caraccas do Guayra, dla towarzyszenia mu przy wieździe do naszego miasta, iako miejsca jego urodzenia. W iechał do Caraccas na koniu i był z rownym zapętem iak w Guayra przyjęty. W iezdzał na pięknie ubranym białym koniu, trzymając bukiet w ręce. Rządca miasta Don Fernando Toro, brat Margrabi, który znajduie się przy zachodnim woysku, iechał obok niego. Nader liczny ten orszak przybył w południe przed pałac rządowy, do którego wysiadł i przedstawiony był juncie, która go najprzejmiey przyjęła. Z pałacu junty od-

prowadził cały orszak Mirandę do przeznaczonogo dla niego mieszkania.

Z Indyi wschodniey nadeszły tu ważne doniesienia. Zrobiono tam spisek na uwolnienie z więzienia Xiążąt familii Typo-Saiba. Spisek ten powierzony był zaufanym osobom, które uskutecznić go miały dniem pierwey, niżeli ci Xiążęta do innego więzienia przeprowadzonemi byli. Jak skoro najstarszy z tych Xiążąt byłby uwolniony, miało wiele Zemindarow pod różnemi pozorami w pole wystąpić. Bacznosc rządu zniszczyła ten zamach, a śmierć Angapatli-Doo, naczelnika buntu, zupełnie go rozwiązała. — Scindiach, iezeli wierzyć można listom z Agra, pobity został przed Roopnaghon, w prowincyi Raia Jeypory, gdzie wymoc chciał kontrybucyą 10 lakow ropiow. Oprocz 1000 ludzi, utracił swoy ekwipaż i artylerya. Dano mu potem poznać, azeby się z swoiemi wyprawami nie zbliżał do granic kompanii. — Król Awy prosił kompanii o pomoc woyskową przeciw wybuchtemu w iego kraju buntowi; ale nie uczyniono zadosyc iego proźbie. — Z najważniejszych zdarzeń, które w Indyi od niejakiego czasu zaszły, jest śmierć Królowey Oudipore, która na truciznę umarła. Królowa ta rozsiewała od niejakiego czasu niezgodę w krajach Rapore. Ponieważ familija Raia Oudipore uważana była iako najstarsza i najzacnieysza z pomiędzy Xiążąt Indostanskich, sąsiedzcy zatem Xiążęta Jeypore i Joudpore starali się o przyiaźń i orękę tej Królowey. Z zadrósci obu tych Raiow wybuchnęła wojna, do której należeli Scindiach, Holkar i Ameerkan i wszyscy pobliscy Xiążęta. Wojna ta, która dla drugiey tej Heleny

pociągnąć się mogła 10 lat zakończyła się zadaniem Królowej trucizny przez iey ciotkę z porady, iak mówią, Ameer-kana, któy nie chciał, żeby się dostała iego przeciwnikowi.

Z Florencyi d. 19. Kwietnia.

Podług pism Neapolitańskich Król Joachim zabawi dłużej w Paryżu, niżeli rozumiano.

W. Xżna nasza powrocila spieszo z swej podróży do Liworna i Pisy do zamku Marlia przy Luce, ponieważ iey syn Napoleon Hieronim zachorował.

Rozpuszczona została pogłoska, iakoby z powodu urodzenia się Króla Rzymskiego zapewniono powszechne przebaczenie zbiegłym żołnierzom i nieposłusznym popisowym ludziom. Rząd nasz rozkazał publicznie odwołać tę pogłoskę, z dodatkiem, iż neodmienną jest wolą Nayiaś. Cesarza, aby winni ci ludzie byli wyszukanemi i do pełnienia swoich obowiązków przymuszonemi.

Z Neapolu d. 21. Kwietnia.

Nayiaś. Królowa udarowała tuteysze arcybractwo Maryi siedmiu boleści 7miu piękniemi i wielkiemi porcelanowemi wazonami. Zdobią one teraz wielki ołtarz kościoła S. Ferdynanda, który do tego bractwa należy, a w którym przez cały wielki tydzień odprawiało się codzień nabożeństwo. Między innemi widać tam było wspaniały transparent, wystawiający namaszczenie Króla Judy, Joasa.

Od brzegow Menu d. 2. Maia.

Sławny P. Carnot, który w czasie rewolucyi długi czas był ministrem wojny, wydał z rozkazu Nayiaś. Cesarza Napoleona dzieło dla uczniów szkoły Indzynierskiej o obronie twierdz, którego wyszło teraz z druku drugie wydanie. klasyczne to

dzieło ma dywizę: "Przy obronie twierdz waleczność i mądra czynność, jeżeli są pojedynczo używane, nie są dostatecznemi, ale razem połączone wszystko zdołają." P. Carnot opisuje w swem dziele wszystkie sławne oblężenia od Tyru przez Alexandra Macedońskiego aż do naszych czasow-

C. K. Austryacki Feldmarszałek porucznik, Hrabia St. Vincent, przejechał podług pism publicznych przez Strazburg do Paryża.

Doktor Gall daie teraz w Paryżu naukę o czasie Xżnie Kurlandzkiej. Po ukończeniu nauki utey Xżny, dawać ją będzie Xżnie Schwarzenberg. P. Cherubini opuszcza Paryż dla objęcia urzędu Kapelmajstra u Xcia Esterhazego z pensją 12,000 zł. ryń.

Na uroczystość z powodu chrztu Króla Rzymskiego, udać się także mają wszyscy prefekci do Paryża.

Artyłta Berblinder, który za pomocą wynalezionych przez siebie skrzydeł chce w Ulmie wlecieć na powietrze, jest kunsztu krawieckiego.

Z Kassel d. 5. Maia.

Werbunek po departamentach dogwardyi Królewskiej bardzo poszedł dobrze. Wszędzie ubiegała się młodzież dobrze wychowana lub bogatych rodzicow o przyjęcie do pięknego tego korpusu,

Z Tulonu d. 26. Kwietnia.

Płaski okręt J. C. K. Mci Wieloryb, który d. 22 b. m. z Korsyki odpłynął, dokąd był z zleceniami posłany, przybył d. 25 do Tulonu. Przywiozł on wiadomość, że ta wyspa używa naywiększej spokojności, i że przybyło tam tak wiele zboża, iż zniknęła boiaźń, którą zaczęto mieć z powodu niedostatku żywności.

D O D A T E K

D O N r o 41.

GAZETY KRAKOWSKIE

Z KRAKOWA DNIA 22. MAIA 1811 Roku WE SRODĘ.

Z St. Cloud d. 3. Maia.

Dziś z rana miał szczęście Baron Wittgenstein oddać J. C. K. Moi list od W. Xcia Heskiego z powinszowaniem urodzenia się Króla Rzymskiego. J. C. K. Mość odprawił potem administracyjną radę artyleryi.

Z Drezna d. 2. Maia.

(Z Gazety Berlińskiej.)

Przybył tu panujący Xze Sasko-Końurski z obiema swoiemi braćmi, Leopoldem i Fryderykiem. Znayduie się tu także byli Szwedzki poseł w Ratysbonie P. Bildt.

Seym ukończyć ma swoje prace do 8 b. m. i J. K. Mość ziedzie tu z Pilnca na zakończenie iego posiedzeń.

J. K. Mość wyiechać ma na początku przyszłego miesiąca do Warszawy; lecz pierwey odprawi wielką rewiią nad woy-skim.

Cesarsko-Francuzki Minister, P. Bourgoing, który zachorował pod czas daney u siebie uczty z powodu urodzenia się Króla Rzymskiego, przychodzi do zdrowia.

Z Pateraburza d. 23. Kwietnia.

Jenerał jazdy, Xze Alexander Wirtemberski, mianowany został woyskowym gubernatorem Białey Rusi.

J. Imp. Mość oświadczył woysku ułententowanie swoje za paradę d. 2 b. m.

i rozkazał całej załodze tuteyszey wypłacić na każdą kompaniá i szwadron po 100 rubli w podarunku.

Dowodzca 11tey dywizyi pieszey, Jenerał porucznik Raiewski, mianowany został dowodzcą 26 dywizyi pieszey, a dowodzca tey dywizyi, Jenerał major Bachmetjew dowodzcą dywizyi 23ley.

Z Kopenhagi d. 7. Maia.

Na mieysce zmarłego w Wiedniu upoważnionego przy tamteyszym Cesarzkim dworze nadzwyczajnego i pełnomocnego Ministra naszego Monarchy, Hrabiego Wędel-Jarlsberg, mianowany został w tymże zaszczytce były Minister związkow zagranicznych, Hrabia Bernstorff.

Przybył tu z Malme Szwedzki Szambelan, Hamilton z swoją małżonką i Panną Haft. — Minister Pruski, Hrabia Dohna wyiechał stąd do Szwecyi.

Korsarze nasi przyprowadzili tu do rozpoznania dwa okręty, z których ieden zatrzymali pod Dragoe, drugi pod Moen.

Na Balcie nie widać ieszcze, równię iak pod Helsingerm żadnego nieprzyacielskiego okrętu.

Urządowy rapport potwierdził wiadomość o zatopieniu Angielskiego wojennego okrętu przez dywizyá armatnych naszych łodzi, iak następuie: — D. 23 Kwie-

tnia zasła przy Kongshawen pod Norweskimi brzegami chwalebna dla morskiej naszej floty potyczka. Podporucznik morski Klinck uderzył trzema armatnemi szalupami na dwa Angielskie kutry, i po półtorej godzinney walce jeden z nich zatopił, drugi zaś tak bardzo porażony uszedł, iż w krotce zapewne musiał utonąć. Zwycięstwo to obroniło 4 okręty Duńskie, na które już nieprzyjaciel zabierał się uderzyć. Zdobyliśmy oprócz tego 2 Norweskie statki, z których jeden przed dwiema dniami był zabrany, dwie Angielskie szalupy, odcięte kotwice od obu kutrow z około 60 prętów liny, banderę kutra Swan. W niewolę zabraliśmy 2 Angielskich oficerów morskich, 2 sterników i 30 marynków. Dwa te kutry zabrały pod czas terażniejszey zimy w okolicach Kongshawen 30 Duńskich okrętów, dla tego ich zniszczenie jest tem przyjemniejsze.

Liczba skonfiskowanych dotąd przez tutejszy morski sąd okrętów wynosi 316.

Z Sztokolmu d. 30. Kwietnia

Królewski Sekretarz i Doktor prawa Pomerische, w Stralsundzie, mianowany jest od J. K. Mci tymczasowym rządowym radcą w Pomeranii.

Oba Niemieckie pułki w Pomeranii mają być, stosownie do nowego rozporządzenia, uzupełnione, i każdy będzie od 800 do 2400 głów doprowadzony.

Królewicz Następca tronu i Xze Sudermanii odwiedzili Hrabiego Brahe przed jego wyjazdem do Paryża.

W Upsala drukowana być ma biblioteka Niemieckich klasyków w 60 tomach.

Jeden z naszych kupieckich okrętów, który tu niedawno zawinął, był w drodze płynąc z Bernholm do naszego miasta od

szonera napadnięty i złupiony. Lud tego korsarskiego okrętu udawał się za Angliki. Officerowie mieli czapki z złotemi kutasami, a marytkowie kapelusze. Mówili językami Angielskim, Portugalskim, Niemieckim i Szwedzkim.

Rewia miejskiej gwardyi w przeszłą niedzielę była nader okazała, której najpiękniejsza pogoda sprzyiała. Piękny ten korpus zajął obszerny plac Schiffsbrücke zwany. Królewicz Następca tronu, który z swoim synem i w towarzystwie W. Stathaltera, Radcy stanu, Jenerała Adlerkreuz i wielu wysokich wojskowych iędził pomiędzy wszystkimi szeregami, zdawał się widocznie być zadowolony z patriotyzmu i wojskowej postawy tego korpusu. Po skończonych ćwiczeniach, udał się Królewicz na otwartym statku z portu za zwierzyniec, gdzie oddział armatnych szalup czynił w niego oczach obroty.

Jenerał porucznik Hrabia Mörner, który w tych dniach pojechał do Stralsundu, mianowany jest jenerałem piechoty.

Ciągła unas susza szkodzi bardzo roślinom; nocy są jeszcze po większej części zimne.

Wczoray odprawiła się kapituła orderow. Po nabożeństwie w zamkowej kaplicy, pod czas którego Biskup Murray miał kazanie, udał się cały orszak do apartamentow Królewskich, gdzie J. K. M. raczył Radcę stanu, Barona Fleming, Ministra sprawiedliwości, Hrabiego Gyllenberg i Prezydenta kancelaryi stanu, Barona Lagerheim, paśować na kawalerow orderu Serafina.

Z Konstantynopola d. 7. Kwietnia

Nowy W. Wezyr Ahmed - aga wyjechał d. 4 b. m. z Adryanopola, gdzie do-

szła go wiadomość o tego nowej dostoyności, do obozu pod Szumlą. Wprowadził go na ten urząd przez oddanie mu pieczęci państwa, pałasza i honorowego futra Podkoniuszy W. Sułtana, Moraly Bekir-bey, który w tym celu zjechał do obozu.

Z floty Kapitana-basza flotą 3 trzechpokładowe okręty i kilkanaście fregat przed arsenatem na kotwicach. W krótkce wyjdzie ona na morze z 10 innymi liniowymi okrętami, których ukończa się uzbrojenie. Z flotylli znajdujące się przy Bujukdere 12 armatnych siałup w gotowości do wysłania pod żagle.

Dla zmocnienia załogi w Warnie pozostał tam nie dawno rząd 500 żołnierzy z straży Sułtana, tudzież wiele wojskowych potrzeb i żywności.

Od granic Hiszpańskich d. 16 Kwietnia.

Xże Eflingi (Marszałek Malsena) ma główną swią kwaterę w Toró za Zamora. O stanowisku woyska Angielskiego nie wiemy, co okazuje, iż nie daleko za wojskiem Francuzkim postępowało. — W Asturyi, gdzie Oviedo, główne miasto tej prowincyi zawsze osadzone jest wojskiem Francuzkim, odniósł Jenerał Bonnet wiele korzyści nad rokoszanami w górach. Anglicy zaś w porozumieniu z juntą Galicyjską, która mieszka teraz w mieście Lugo, i czynili nowe uzbrojenia; zwołano nazad rozpuszczone milicje i nowy rekrut wybrano Galicyanie ściągnęli swoje woyska częścią na granicach Asturyi, częścią na granicach Leony. Lecz w ostatniej prowincyi mają przeciwko sobie północne woysko Xcia Istrii (Marszałka Belsieres) które całą tę prowincyą z rokoszanów oczyściło.

Z Sewilli mamy wiadomość do d. 2 Kwietnia. Od 14 dni znajduie się tam znówu główna kwatera południowego woyska pod dowództwem Xcia Dalmacyi (Marszał-

ka Soult). Zaszło w Andaluzyi zdarzenia w czasie oblężenia Badaioz, zniewoliły tego wodza zaraz po kapitulacyi tej twierdzy, dwa dni tylko dawszy woysku wypocząć, do śpiesznego powrotu do Andaluzyi. Wyruszył z stanowiska swego d. 14, a stanął w Sewilli d. 19 Marca. Wszędzie, którędy przechodził był od mieszkańców uroczyscie przyjmowany. D. 19 Marca obchodzone były uroczyscie imieniny Króla Jozefa w Sewilli; całe miasto i wspaniałe kościoł katedralny były suto oświecone. W całej Andaluzyi obchodzono ten dzień z podobnymi uroczyskami. Wiadomość o urodzeniu się Króla Rzymskiego ieszcze do tego dnia nie była do Sewilli nadeszła. W Estramadurze i na granicy Portugalskiej prowincyi Alentejo pozostała wieksza część korpusu Mortiera. Po wzięciu Badaioz kapitulowała także twierdza Campo-Major; załoga iey poszła w niewolę woienną. Oblężenie twierdzy Elwas, ieszcze się nie rozpoczęło. Szczątki pobitego nad rzeką Gebora Hiszpańskiego korpusu, pod dowództwem Mendizabal, stara się ten jenerał przy Villa Viciosa znówu zebrać, i na ten koniec ściągnął także do siebie korpus Balasterosa; lecz odrznięty jest od Hiszpanii i milicyą tylko Portugalską zmocnić się może. Portugalczycowie zaś nie nawidzą Hiszpanów od zaszley w Lutym bitwy, w której razem z Hiszpanami działając, pobitemi zostali i nie chcą służyć pod dowódzcą Hiszpańskim. Z resztą mówią, iż Balasteros za myślą z wojskiem swoim poyść do Algarbii, a stamtąd popłynąć do Kadyxu. — Załoga Badaiozka poprowadzona została kilku oddziałami do Francyi. Woyska nasze znalazły w Badaioz wielkie zapasy po-

trzeb wojskowych. Mieszkańców tego miasta zginąć bardzo wiele miało pod czas oblężenia.

*Dnia 20 i 21 Maja 1811.
Cena zboż różnego gatunku na Targu w Krakowie sprzedawanych.*

Z Gracu d. 7. Kwietnia.
Nayiaś. Król Pruski raczył Xciu Fryderykowi Xaweremu Hohenzollern Hechingen, dowodzącemu jenerałowi w wewnętrzney Austryi, na dowod swey przychylności przysłać order orła czarnego.

Na Monetę.	Złp. gr.	Złp. gr.	Złp. gr.
Korz: Pszenicy 11	—	10 15	8 —
— Zyta	9 —	8 15	8 —
— Jęczmienia	6 —	5 15	5 —
— Grochu	6 —	5 15	5 —
— Owsa	4 15	4 —	3 20
— Jagiel	16 —	14 —	13 —
— Rzepak	14 —	10 —	— —

D O N I E S I E N I A.

Zastępca Prefekta D. K. do publiczney podaie wiadomości, iż na dniu ostatnim Maja r. b. o godzinie 9tey ranney odprawiać się będzie w Biorze Intendentyry dóbr i lasow Narodowych Departamentu Krakow. licytacya, na której Folwark Podskalany do Proboftwa WW. SS. w Krakowie należący, więcej nad cenę fiskalną 733 zł. poł. 20 gr. dającymu w trzechletnią dzierżawę wypuszczony będzie. Mający więc chęć dzierżawienia, na powyższy dzień i miejsce zapraszają się.

*Wielogłowski, Z. P.
Wronski, S. J.*

Zastępca Prefekta Depar. Krakowskiego podaie ninieyszym do publiczney wiadomości, iż gdy dzierżawa dochodu targowego miała Chrzanowa kończy się iuz z dniem ostatnim Maja r. b.; w zamiarze przeto wypuszczenia dochodu tego w dalszą dzierżawę odprawiać się będzie licytacya w biorze Podprefektury Powiatu Krzeszowskiiego dnia 28 Maja r. b. o godzinie 9 przed południem, gdzie chęć licytowania mający dowiedzą się przed licytacyą o warunkach.

*Wielogłowski, Z. P.
Wronski, S. J.*

Dnia 18 t. m. zginął z wozu pocztowego z Krakowa wyprawionego, bądź w samym Krakowie, bądź na trakcie do Iwanowic koszyk bez pokrycia ważący 10 funtów i 5 łótów, w którym były różne szatki Bursztynu przykryte płótnem szarem, literami H. J. S. znaczonem. Ktoby więc ten koszyk z Bursztynami znalazł, lub o nim wiedział, gdzie się znajduje, niech da wiadomość do Pocz. Amtu Centralnego w Krakowie, a znalazca odbierze przyzwoitą nagrodę.

Adminiftracya Fabryk Narodowych żelaznych upoważniona od Prześwietney Kommissyi J. K. Sasko Xiążęcey Mci do organizowania min wyznaczoney w moc Reskryptu JW. Ministra Spraw Wewnętrznych wydanego pod d. 4 Maja r. b. do ogłoszenia licytacyi na żelazo zbywające od potrzeb wojskowych w różnych wymiarach szerokości i gatunkach w naczyaniach do potrzeb Gospodarskich, ma honor uwiadomić Prześwietną Publiczność o przedsięwzięciu takowey licytacyi na dniu 29 b. m. odbywać się mającey w Suchedniowie. Każdemu życzącemu sobie nabydź tak żelaza, iak materiałów żelaznych wolno będzie w każdym czasie obeyrzyć i przekonać się o gatunku. W Suchedniowie dnia 13 Maja 1811.

Babski, Administrator.

Właściciel Swoszowic i kąpieli siarczanych tamże donosi Prześwietney Publiczności, iż kąpienki będą na dzień 15 Maja r. b. otwarte. O skutkach dobrych w wielu gatunkach chorob wód Swoszowskich hepaticznych, mało kto jest, coby nie wiedział. Wygody zaś życia będzie się starał za pomiezną cenę ułatwiać Pan Lipiński, Traktyer i Obywatel Krakowski.